

## MATERIÁL DO JEDNÁNÍ ZM

Konané dne: 25. 6. 2020

ZM 20 04 07 08

### Název:

Žádost manželů Mgr. \*\*\*\*\* a MUDr. \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod pro rodinný dům v k.ú. Maxičky

Mimořádný materiál:

### Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města projednalo žádost manželů Mgr. \*\*\*\*\* a MUDr. \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na st.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky a

**rozhodlo**

1. o udělení výjimky z čl. III odst. 4 Zásad postupu statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod pro rodinné domy na vymezeném území statutárního města Děčín a o poskytnutí účelové dotace manželům Mgr. \*\*\*\*\* , trvale bytem \*\*\*\*\* , \*\*\*\*\* a MUDr. \*\*\*\*\* , trvale bytem \*\*\*\*\* , \*\*\*\*\* na výstavbu čistírny odpadních vod na st.p.č. \*\*\*\*\* a p.p.č. \*\*\*\*\* , \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na st.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky

2. o uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod v předloženém znění.

### Stanovisko RM:

Rada města projednala dne 12.05.2020 žádost manželů Mgr. \*\*\*\*\* a MUDr. \*\*\*\*\* o poskytnutí účelové dotace na výstavbu čistírny odpadních vod k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na st.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky a usnesením č. RM 20 09 35 04 doporučila ZM rozhodnout dle předloženého návrhu na usnesení, tj. variantu č. 1.

Dále rada města projednala variantu č. 2, tj. nedoporučit zastupitelstvu města rozhodnout o udělení výjimky z čl. III odst. 4 Zásad postupu statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod pro rodinné domy na vymezeném území statutárního města Děčín o poskytnutí účelové dotace.

<b>Cena:</b>	<b>80 000,00</b>
<b>Návrh postupu:</b>	RM doporučila rozhodnout o poskytnutí účelové dotace a uzavření veřejnoprávní smlouvy

## Důvodová zpráva:

Odbor ekonomický předkládá orgánům města žádost manželů Mgr. \*\*\*\*\* a MUDr. \*\*\*\*\* a p.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky k rodinnému domu č.p. \*\*\*\*\* na st.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky (příloha č. 1).

Zásady postupu statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod pro rodinné domy na vymezeném území statutárního města Děčín schválilo ZM dne 21.09.2017 usnesením č. ZM 17 07 06 18 (dále jen „Zásady“), novelizované byly usnesením ZM č. ZM 18 04 03 11 ze dne 26.04.2018 s účinností dnem 27.04.2018.

Žadatelé k žádosti předložili veškeré podklady stanovené Zásadami (viz příloha č. 2). Žadatelé disponují pravomocným stavebním povolením ze dne 04.05.2017, které nabylo právní moci dne 26.05.2017, tudíž splňuje podmínku čl. III odst. 5 Zásad.

Dle čl. III odst. 4 Zásad musí být vydáno sdělení vodoprávního úřadu o tom, že stavba byla provedena dle vydaného stavebního povolení, nejdéle do 2 let po vydání pravomocného stavebního povolení, tj. do 04.05.2019. Ohlášení o dokončení stavby vodního díla obdržel OŽP až dne 09.10.2019 a požadované sdělení bylo vydáno dne 23.10.2019. Žadatelé proto nesplňují jednu z podmínek Zásad. K žádosti o poskytnutí dotace přiložili žadatelé odůvodnění k nedodržení stanovené lhůty a požádali o výjimku při posuzování žádosti (viz příloha č. 1).

K předložené žádosti se dne 05.05.2020 vyjádřil OŽP, který uvádí, že v průběhu stavby vodního díla došlo ke změně typu ČOV, namísto ČOV AS VARIOcomp 5K byla realizována ČOV AQUATEC AT 6, která splňuje parametry pro zneškodňování odpadních vod. Tato změna ČOV nebránila uvedení stavby do provozu. Vodoprávní úřad posoudil předložené podklady z hlediska stavebně technické dokumentace, umístění stavby vodního díla „ČOV AQUATEC AT 6“ na p.p.č. \*\*\*\*\* a st.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky a technických parametrů budovaného zařízení zneškodňování odpadních vod a konstatuje, že z vodohospodářského hlediska předložené podklady splňují požadavky na přidělení účelové dotace na výstavbu ČOV AQUATEC AT 6 na p.p.č. \*\*\*\*\* a st.p.č. \*\*\*\*\* v k.ú. Maxičky pro novostavbu rodinného domu č.p. \*\*\*\*\* , Děčín XVIII-Maxičky.

**Z hlediska platných Zásad nesplňuje žadatel podmínky pro přidělení dotace, neboť stavba nebyla dokončena ve stanovené 2leté lhůtě. Vodoprávní úřad nemá námitek s udělením výjimky pro výše uvedenou stavbu (příloha č. 3).**

S ohledem na kladné stanovisko OŽP doporučuje OE žádosti o poskytnutí výjimky ze schválených Zásad vyhovět. K prodloužení lhůty výstavby a kolaudace ČOV došlo v souvislosti s výstavbou novostavby rodinného domu, přičemž existence RD (tj. zápis RD v katastru nemovitostí) je rovněž podmínkou Zásad. Účel Zásad, tj. zajištění potřebné úrovně čištění odpadních vod a zlepšení životního prostředí na území města, byl splněn. Výstavba nového RD je i v zájmu stabilizace počtu obyvatel města. V případě schválení výjimky ze Zásad bude účelová dotace žadatelům vyplacena, a to ve výši 80% skutečně vynaložených nákladů na budovanou ČOV, maximálně však do výše 80.000 Kč.

V příloze č. 4 je předložen návrh veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí účelové dotace.

Vyjádření:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha: [priloha\\_3\\_stanoviskoOZP\\_A.pdf](#)

Komentář: Příloha č. 3 - stanovisko OŽP

Příloha: [priloha\\_4\\_smlouva\\_A.pdf](#)

Komentář: Příloha č. 4 - veřejnoprávní smlouva

**Schvalovací cesta:**

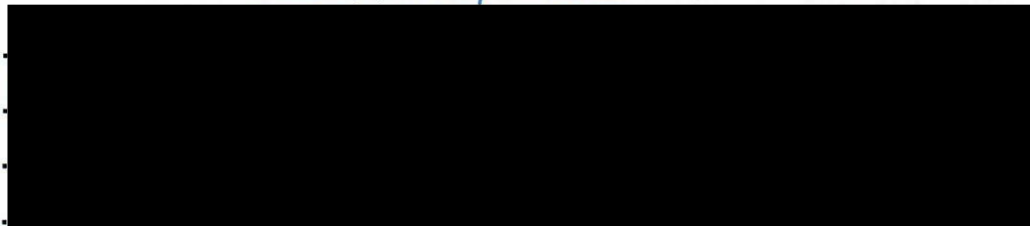
<b>Zpracoval:</b>	Ing. Zdeňka Čečáková	OE	11.6.2020 11:24 podepsáno	
<b>Předkladatel:</b>	Ing. Jiří Anděl CSc.		11.6.2020 13:05 podepsáno	

Statutární město Děčín  
se sídlem:  
Magistrát města Děčín  
odbor ekonomický  
Mírové náměstí 1175/5  
405 38 Děčín IV

STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN	551
Došlo: 15.04.2020 v 08:56:23	Odbor
Č.j.: MDC/40906/2020	
Č.dop.:	Zprac.
Listů: 1 Příloh: 6	
Druh: žádost, situace, kopie KM, výpis, s	



Jméno a adresa žadatele(ů), datum narození:



(v případě manželů - nutno uvést oba manžele)

Tel. č. [redacted]

Bankovní spojení pro poskytnutí dotace: č. ú. [redacted]

Název peněžního ústavu: ČERKA SPORITELNA

Děčín dne 24.3.2020

### Žádost o poskytnutí účelové dotace na výstavbu ČOV

Identifikace pozemku na stavbu ČOV:

p. p. č. [redacted] katastrální území MAXIČEK 7

majetkoprávní vztah k pozemku

- vlastnictví (doloženo výpisem z KN ne starším než 3 měsíce)

**Za účelem zneškodňování odpadních vod bude vybudován tento typ ČOV**

- 1) typová ČOV dodána výrobcem  
na p. p. č. [redacted] k. ú. MAXIČEK 7 SVN 171.519,- Kč
- 2) ČOV v sestavě 3 komorový septik, pískový nebo zemní filtr  
na p. p. č. .... k. ú. .... SVN .....Kč
- 3) ČOV v sestavě 3 komorový septik a kořenová čistírna  
na p. p. č. .... k. ú. .... SVN .....Kč

**Předpokládaná maximální výše požadované dotace ..... Kč**

**Prohlašuji:**

- že souhlasím se zpracováním a užitím výše uvedených údajů za účelem řádného projednání a rozhodnutí věci v příslušných orgánech, tj. v radě města a zastupitelstvu města, statutárního města Děčín, souhlasím s tím, aby tyto údaje byly uvedeny v navazujících dokumentech, tj. v materiálech předkládaných do jednání orgánů města a dále ve smlouvě o poskytnutí účelové dotace, vyhotovovaných v dané věci statutárním městem Děčín a rovněž souhlasím, aby tato listina byla vedena v evidenci Magistrátu města Děčín po dobu nejdéle 15 let. K užití uvedených údajů nestanovuji jakékoli další podmínky;
- že jsem se před podáním žádosti o poskytnutí účelové dotace seznámil(a) se zásadami nazvanými Zásady postupu Statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod na vymezeném území statutárního města Děčín a podmínky v těchto zásadách uvedené přijímám.

.....  
Po.....e(ú)

**Přílohy:**

- úplný výpis z katastru nemovitostí na předmětné pozemky
- snímek z katastrální mapy
- stavební povolení včetně povolení k nakládání s vodami, s vyznačenou doložkou nabytí právní moci, a/nebo souhlas s ohlášením stavby od vodoprávního nebo stavebního úřadu.



Děčín 10.3.2019

**Žádost**

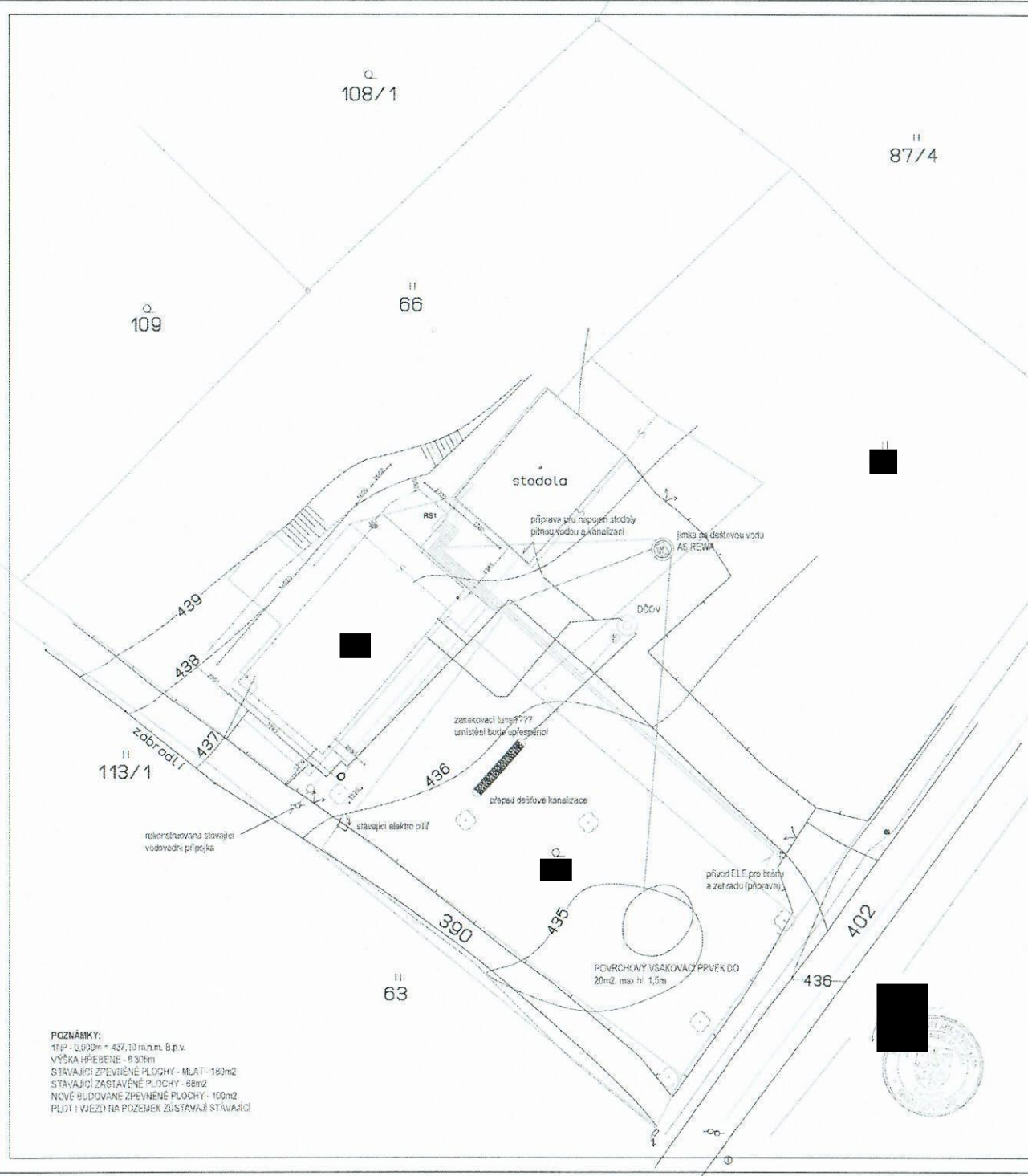
Rád bych Vás požádal o výjimku v posuzování mé žádosti o dotaci na zřízení ČOV u našeho rodinného domu v Děčíně –Maxičkách č.p. ■■■. Bohužel se mi nepodařilo splnit jedno z nastavených pravidel pro její získání, a to termín dokončení, respektive kolaudace zařízení. Měl jsem se stavební firmou termín nastavený tak, aby vše řádně proběhlo. V průběhu stavebních prací na samotném RD však došlo k významnému navýšení rozsahu prací na přiléhajícím objektu stodoly a s ní spojených zpevněných ploch. Tento objekt je nedílnou součástí celé stavby a bylo nutné opravu řešit komplexně. Venkovní kanalizace i samotná ČOV leží v těsné blízkosti objektu, nebylo tedy možné stavbu dokončit včas. Tím pádem byl posunut také termín kolaudace.

Pro lepší představu přikládám situační nákres.

Děkuji předem za vstřícné jednání ve věci.







LEGENDA :

	HRANICE POZEMKŮ DLE KN A ČÍSLA PARCEL
	GEODETICKÉ ZAMĚŘENÍ - VÝŠKOPIS, POLOHOVIS
	HRANICE PŘEDMĚTNÉ STAVEBNÍ PARCELE (VE VLASTNICTVÍ STAVEBNÍKA)
	ZASTAVĚNÁ PLOCHA NAVRHOVANÝCH STAVEBNÍCH OBJEKTŮ: RODINNÝ DŮM SO.01 - 131 m <sup>2</sup>
	ZPEVNĚNÉ PLOCHY NOVE BUDOVANÉ - 100m <sup>2</sup> (KÁMEN ULOŽENÝ 'NA SUCHO')
	REVIZNÍ KANALIZAČNÍ ŠACHTA
	OCHRANNÉ PÁSMO LESA
	STÁVAJÍCÍ PLAŠKOVÉ OPLOČENÍ

LEGENDA INŽENÝRSKÝCH SÍTÍ:

	STÁVAJÍCÍ INŽENÝRSKÉ SÍTĚ
	STÁVAJÍCÍ POZEMNÍ VEDENÍ VEŘEJNÉ SÍTĚ ELEKTRO NN, VČETNĚ PŘÍPOJEK
	STÁVAJÍCÍ VEŘEJNÝ VODOVODNÍ ŘÁD PE 90
	NAVRŽENÉ INŽENÝRSKÉ SÍTĚ
	NAVRŽENÁ VNĚJŠÍ ČÁST DOMOVNÍ INSTALACE ELEKTRO
	NAVRŽENÁ VODOVODNÍ PŘÍPOJKA DN 32
	NAVRŽENÁ KANALIZACE SPLÁŠKOVÁ
	NAVRŽENÁ KANALIZACE DEŠŤOVÁ

ZMĚNA:  
změna umístění jímky na dešťovou vodu AS REWA



**POZNÁMKY:**  
 1)P - 0,030m = 437,10 m.n.m. B.p.v.  
 VÝŠKA HŘEBENE - 0,305m  
 STÁVAJÍCÍ ZPEVNĚNÉ PLOCHY - MLAT - 190m<sup>2</sup>  
 STÁVAJÍCÍ ZASTAVĚNÉ PLOCHY - 88m<sup>2</sup>  
 NOVE BUDOVANÉ ZPEVNĚNÉ PLOCHY - 100m<sup>2</sup>  
 PLOT I VJEZD NA POZEMEK ZU-STÁVAJÍ STÁVAJÍCÍ

±0,000 = 1.NP = 437,10 m.n.m.(B.p.v.)		PRŮJEK	
URBANIZÁČNÍ PROJEKT Stavební úřad 400 01 Ústí nad Labem 3+1 architekti	KLIENT NĚKTERÝ PROJEKT ZODPOVĚDNÝ PROJEKTANT VYPRACOVANÉ NEBO STAVĚNÉ Ing. MUDr. PAVEL PLAMENKA Ing. BARBORA URBANOVÁ DEKLA KU MĚSTSKÝM INŽENÝRŮM p. s. r. o.	D.1.1 ARCHITEKTONICKÉ A STAVEBNÍ ŘEŠENÍ	
PROJEKTANT ČASOVÁ DOKUMENTACE 3+1 architekti Stavební úřad	NÁZEV <b>RODINNÝ DŮM MAXIČKY</b>	Č. DOKUMENTU 10.2019	P. 122 E. SP
INVESTOR [Redacted]	PLOCHA <b>KOORDINAČNÍ SITUACE</b> dokumentace skutečného provedení stavby	VYPRACOVANÉ 1.2	MĚRITELNOST C.03 1:200

## VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ

prokazující stav evidovaný k datu 26.02.2020 09:15:09

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 625272 Maxičky

List vlastnictví: ■

V kat. území jsou pozemky vedeny ve dvou číselných řadách (St. = stavební parcela)

A Vlastník, jiný oprávněný	Identifikátor	Podíl
Vlastnické právo		
■		1/2
■		1/2

## B Nemovitosti

Pozemky

Parcela

Výměra [m<sup>2</sup>]

Druh pozemku

Způsob využití

Způsob ochrany

St. ■	456	zastavěná plocha a nádvoří		rozsáhlé chráněné území
Součástí je stavba: Děčín XVIII-Maxičky, č.p. ■, rod.dům				
Stavba stojí na pozemku p.č.: St. ■				
■	498	zahrada		rozsáhlé chráněné území, zemědělský půdní fond
■	889	trvalý travní porost		rozsáhlé chráněné území, zemědělský půdní fond
■	1071	trvalý travní porost		rozsáhlé chráněné území, zemědělský půdní fond

## B1 Věcná práva sloužící ve prospěch nemovitostí v části B - Bez zápisu

## C Věcná práva zatěžující nemovitosti v části B včetně souvisejících údajů

Typ vztahu

## o Věcné břemeno vedení

právo umístění a provozování distribuční soustavy  
v rozsahu geometrického plánu č.234-23/2010

Oprávnění pro

ČEZ Distribuce, a. s., Teplická 874/8, Děčín IV-  
Podmokly, 40502 Děčín, RČ/IČO: 24729035

Povinnost k

Parcela: St. ■, Parcela: ■

Listina Smlouva o zřízení věcného břemene - úplatná ze dne 22.04.2014. Právní účinky  
zápisu k okamžiku 22.05.2014 11:20:47. Zápis proveden dne 12.06.2014.

V-2410/2014-502

Pořadí k datu podle právní úpravy účinné v době vzniku práva

## o Zástavní právo smluvní

k zajištění pohledávky:

Označená jiným způsobem, veškeré peněžité existující, budoucí, podmíněné i nepodmíněné  
pohledávky podle článku 2.1 smlouvy o zřízení zástavního práva, a to:

- 1) pohledávky na zaplacení jistiny úvěru a příslušenství podle smlouvy č.0565824189 o poskytnutí úvěru do výše 4.905.000,-Kč,
- 2) veškeré další pohledávky a jejich případné příslušenství vzniklé do 15.3.2045 na základě zajištěných smluv (včetně smlouvy o zřízení zástavního práva), jako jsou pohledávky na zaplacení veškerých cen, smluvní pokuty a náhrady škody (včetně nároků na náhradu ušlého zisku), a dále pohledávky na vydání bezdůvodného obohacení, to vše až do celkové výše 4.905.000,-Kč.

Oprávnění pro



**VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ**

prokazující stav evidovaný k datu 26.02.2020 09:15:09

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 625272 Maxičky

List vlastnictví: ■

V kat. území jsou pozemky vedeny ve dvou číselných řadách (St. = stavební parcela)

---

*Typ vztahu*

---

*Oprávnění pro*Česká spořitelna, a.s., Olbrachtova 1929/62, Krč, 14000  
Praha 4, RČ/IČO: 45244782*Povinnost k*

Parcela: St. ■, Parcela: ■, Parcela: ■, Parcela: ■

*Listina* Smlouva o zřízení zástavního práva podle obč.z., o zákazu zcizení č.  
ZN/0565824189 ze dne 25.05.2017. Právní účinky zápisu k okamžiku 26.05.2017  
08:59:34. Zápis proveden dne 16.06.2017.

V-2451/2017-502

Pořadí k 26.05.2017 08:59

o **Zákaz zcizení**nemovitostí bez předchozího písemného souhlasu podle článku 4.3 smlouvy o zřízení  
zástavního práva po dobu trvání zástavního práva.*Oprávnění pro*Česká spořitelna, a.s., Olbrachtova 1929/62, Krč, 14000  
Praha 4, RČ/IČO: 45244782*Povinnost k*

Parcela: St. ■, Parcela: ■, Parcela: ■, Parcela: ■

*Listina* Smlouva o zřízení zástavního práva podle obč.z., o zákazu zcizení č.  
ZN/0565824189 ze dne 25.05.2017. Právní účinky zápisu k okamžiku 26.05.2017  
08:59:34. Zápis proveden dne 16.06.2017.

V-2451/2017-502

Pořadí k 26.05.2017 08:59

---

**D** Poznámky a další obdobné údaje - Bez zápisu

---

---

*Plomby a upozornění - Bez zápisu*

---

---

**E** *Nabývací tituly a jiné podklady zápisu*

---

*Listina*

o Smlouva kupní ze dne 30.06.2011. Právní účinky vkladu práva ke dni 30.06.2011.

V-2252/2011-502

Pro: ■

o Smlouva darovací ze dne 23.03.2016. Právní účinky zápisu k okamžiku 24.03.2016 12:41:36.  
Zápis proveden dne 19.04.2016.

V-1305/2016-502

Pro: ■

---

**F** *Vztah bonitovaných půdně ekologických jednotek (BPEJ) k parcelám*

---

Parcela	BPEJ	Výměra [m2]
■	55211	479
■	55251	19
■	55211	889
■	55211	1071

Nemovitosti jsou v územním obvodu, ve kterém vykonává státní správu katastru nemovitostí ČR  
Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín, kód: 502.

## VÝPIS Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ

prokazující stav evidovaný k datu 26.02.2020 09:15:09

Okres: CZ0421 Děčín

Obec: 562335 Děčín

Kat.území: 625272 Maxičky

List vlastnictví: ■

**V kat. území jsou pozemky vedeny ve dvou číselných řadách (St. = stavební parcela)**

*Pokud je výměra bonitních dílů parcel menší než výměra parcely, zbytek parcely není bonitován*

Nemovitosti jsou v územním obvodu, ve kterém vykonává státní správu katastru nemovitostí ČR:  
**Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín, kód: 502.**

Vyhotovil:

Vyhotoveno: 26.02.2020 09:15:11

Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín

Čemanová Jiřina

Podpis, razítko:

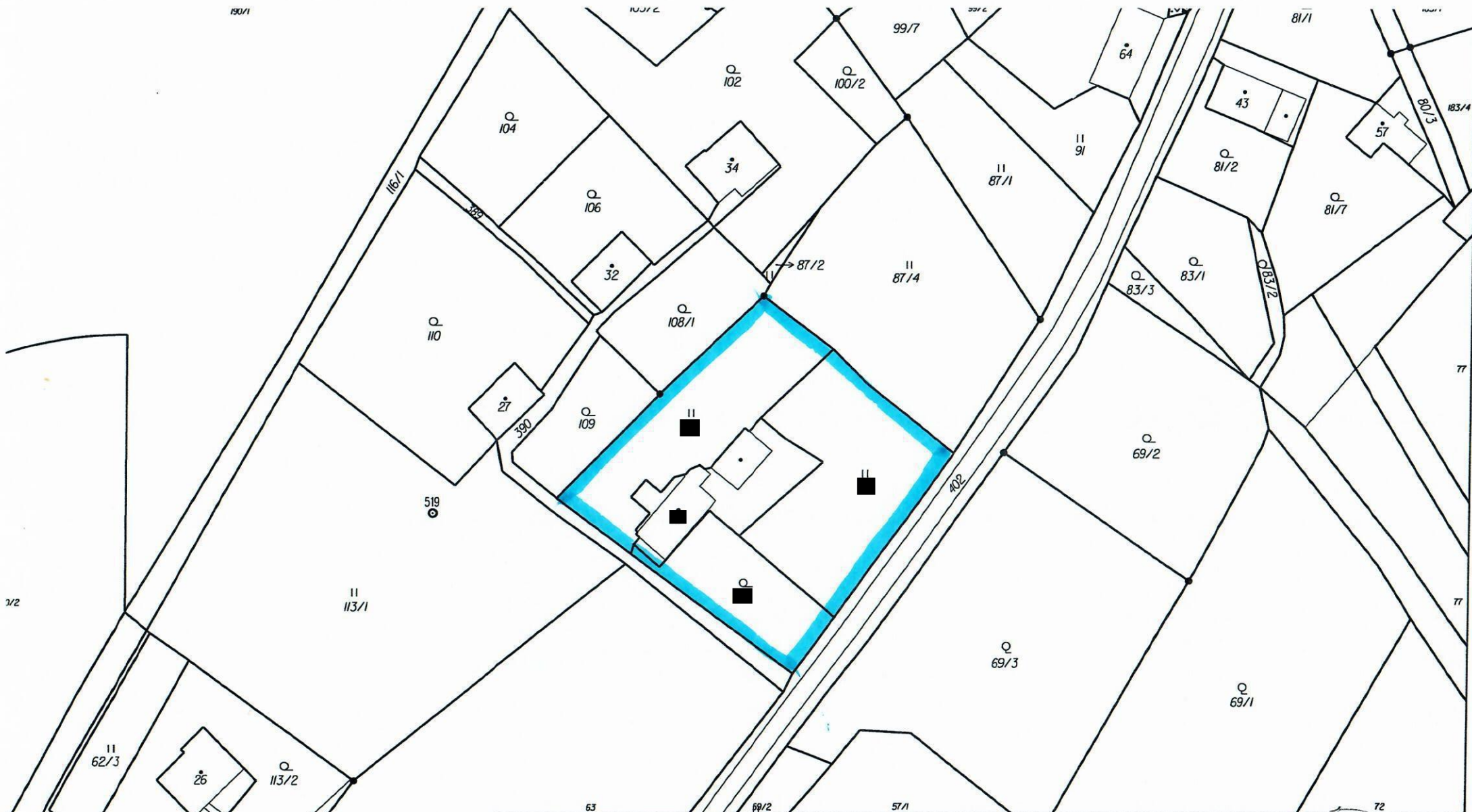
Řízení PÚ: ..... 142/2020



Správní poplatek uhrazen v hotovosti / kartou  
ve výši Kč = 100,- dne 26-02-2020







Katastrální úřad pro Ústecký kraj, Katastrální pracoviště Děčín	Okres Děčín	Obec Děčín	Podpis Číslo <i>TC 142/2020</i> Razítko
Kat. území Maxičky	Mapový list č. DĚČÍN 9-0/21	Měřítko 1:1000	Správní poplatek uhrazen v hotovosti / kartou = 50,- dne 26-02-2020
<b>KOPIE KATASTRÁLNÍ MAPY</b>			
Stav k 26. 2. 2020, 09:16:21	Vyhotovil Čemanová Jiřina	Dne 26.02.2020 09:16:21	







# MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

odbor životního prostředí

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Číslo jednací: MDC/42282/2017  
Spisová zn.: MDC/18607/2017  
Vyřizuje: Lenka Taušnerová  
Telefon: 412591469  
e-mail: zivotni@mmdecin.cz  
Fax:  
Děčín 04.05.2017

Toto rozhodnutí nabylo právní moci dnem:  26.5.2017	
Vypracováno dne: 14.6.2017	Vypracoval: [redacted]



V zastoupení:  
Ing.arch.Pavel Plánička  
Slavičkova 269/4  
400 01 ÚSTÍ NAD LABEM

## ROZHODNUTÍ

### Výroková část

Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí jako vodoprávní úřad podle § 104 odst. 2 písm. c) a věcně příslušný dle ustanovení § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), speciální stavební úřad § 15 odst. 4 vodního zákona a § 15 odst. 1 písm. d) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“) a místně příslušný správní orgán podle ustanovení § 11 odst. 1 písm. b) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“),

účastníkovi řízení (§ 27 odst. 1 správního řádu), kterým je:



### ČÁST A

#### povolení k nakládání s vodami

##### I. vydává

podle ustanovení § 8 odst. 1 písm. c) vodního zákona a v souladu s nařízením vlády č. 57/2016 Sb., o ukazatelích a hodnotách přípustného znečištění odpadních vod a náležitostech povolení k vypouštění odpadních vod do vod podzemních,

#### povolení k vypouštění odpadních vod

z "ČOV AS VARIOcomp 5K, umístěné

v kraji: Ústeckém,

v okrese: Děčín,

v obci: Děčín,

v katastrálním území: Maxičky

na pozemkové p. č.: [redacted]

hydrogeologický rajon: 4630,

Určení místa polohy nakládání s vodami: [REDACTED],  
ID vodního útvaru podzemních vod: Děčínský Sněžník ID 46300.

### Údaje o předmětu rozhodnutí:

Druh přiváděných vod: splaškové  
Související vodní díla: odtoková kanalizace PVC KG 160 v délce 22m, zasakovací tunel AS Krecht 2 kusy, objem 3,4m<sup>3</sup>, plocha 5,6m<sup>2</sup>, hloubka uložení 2,2 m pod úrovní terénu  
Způsob čištění: aktivační

### Údaje o povoleném množství vypouštěných vod:

Průměrné povolené:	0,2	l/s
Maximální povolené:	0,2	l/s
Maximální povolené:	0,6	m <sup>3</sup> /den
Maximální měsíční povolené:	18	m <sup>3</sup> /měsíc
Roční povolené:	220	m <sup>3</sup> /rok
Počet měsíců v roce, ve kterých se vypouští:	12	
Počet dnů v roce, ve kterých se vypouští:	365	
Časové omezení platnosti povolení:	10 let od nabytí právní moci	
Velikost zdroje znečištění v EO:	5	
Způsob nakládání s kaly:	jiný	

**hodnota „m“** - je nepřekročitelná hodnota ukazatele znečištění odpadních vod vypouštěných do vod podzemních vyjádřená v koncentraci v mg/l

CHSK <sub>Cr</sub>	150 mg/l
BSK <sub>5</sub>	40 mg/l
NL	30 mg/l
N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	20 mg/l

### bilanční (hmotnostní) hodnoty

CHSK <sub>Cr</sub>	16,4 kg/rok
BSK <sub>5</sub>	4,4 kg/rok
NL	3,3kg/rok
N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	2,2kg/rok

Bilanční (hmotnostní) hodnoty vypouštěného znečištění je součin ročního objemu vypouštěných odpadních vod v posledním celém kalendářním roce a aritmetického průměru výsledků rozborů směsných vzorků odebraných v tomtéž roce.

### **II. stanovuje podmínky,**

za kterých se povolení k vypouštění odpadních vod do vod podzemních povoluje, podle ustanovení § 9 odst. 1 vodního zákona:

1. Platnost tohoto povolení se stanovuje **na 10 let od nabytí právní moci rozhodnutí.**

### **III. stanovuje**

podle ustanovení § 10 odst. 4 vodního zákona

### **další podrobnosti měření**

2. Místem odběru vzorků se stanovuje odtok v ČOV.
3. Sledování kvality vypouštěných odpadních vod bude prováděno v četnosti 2x ročně v pravidelných intervalech ve stanovených ukazatelích. Odběr vzorků a jejich rozbor bude prováděn akreditovanou osobou.
4. Pro kontrolní rozbor bude odebírán dvouhodinový směsný vzorek získaný sléváním 8 dílčích



- vzorků odebíraných v intervalu 15 minut.
5. Množství vypouštěných odpadních vod se stanovuje podle údajů vodoměru odebrané vody pro tento objekt.
  6. Každoročně vždy do 31. ledna následujícího roku bude vyhodnoceno za minulý rok měření objemu vypouštěných odpadních vod a koncentrací znečišťujících látek a vypouštěného znečištění v ukazatelích dle tohoto povolení a tyto výsledky budou zaslány na příslušný vodoprávní úřad a správci povodí. Přehledně sestavené výsledky kontrolních měření budou na vyžádání předkládány kontrolním orgánům.
  7. Jednotlivé ukazatele charakterizující vypouštěné znečištění budou stanoveny následovně - analytické metody:
    - CHSK<sub>Cr</sub>** - chemická spotřeba kyslíku stanovená dichromanovou metodou dle TNV 757520 „Jakost vod. Stanovení chemické spotřeby kyslíku dichromanem (CHSK-Cr)“
    - BSK<sub>5</sub>** - biochemická spotřeba kyslíku po pěti dnech s potlačením nitrifikace dle ČSN EN 1899-1 (75 7517) „Jakost vod - Stanovení biochemické spotřeby kyslíku po n- dnech (BSKn) - část 1: Zředovací a očkovací metoda s přidavkem allythiomočoviny“.
    - NL** - nerozpuštěné látky dle ČSN EN 872 (75 7349) „Jakost vod - Stanovení nerozpuštěných látek - metoda filtrace filtrem ze skleněných vláken“.
    - N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup>** - amonné ionty dle ČSN ISO 7150-1
    - P<sub>celk</sub>** - celkový fosfor dle ČSN EN ISO 6878
  8. V případě změny analytické metody specifikované ve výroku tohoto rozhodnutí příslušnými TNV (Technická norma vodního hospodářství) či ČSN (Česká technická norma rozlišená dle vzniku povinnosti jejího zavedení - ISO, EN, ČNI apod.) platí analytická metoda, která TNV nebo ČSN uvedené ve výroku tohoto rozhodnutí nahrazuje, případně analytická metoda stanovená závazným právním předpisem či rozhodnutím vodoprávního úřadu.
  9. Návrh na prodloužení platnosti povolení k nakládání s vodami je nutno podat nejpozději před uplynutím doby, na niž bylo toto povolení vydáno.

## ČÁST B stavební povolení

### IV. vydává

podle ustanovení § 15 odst. 1 vodního zákona a ustanovení § 115 stavebního zákona  
**stavební povolení**

k provedení stavby vodního díla "ČOV AS VARIOcomp 5K, umístěného

v kraji: Ústeckém,

v okrese: Děčín,

v obci: Děčín,

v katastrálním území: Maxičky,

na pozemkové p. č.: st. p. [REDACTED]

Určení místa polohy stavby vodního díla: [REDACTED].

#### Základní údaje o povolené stavbě:

1. Druh vodního díla: čistírna odpadních vod, včetně kanalizace; § 55 odst. 1 písm. c) vodního zákona

2. Údaje o předmětu rozhodnutí:

Druh přiváděných vod:	splaškové
Druh výroby:	bez výroby
Způsob čištění:	aktivační
Povolované objekty:	ČOV AS VARIOcomp 5K, odtoková kanalizace PVC KG 160 v délce 22m, zasakovací tunel AS Krecht 2 kusy, objem 3,4m <sup>3</sup> , plocha 5,6m <sup>2</sup> , hloubka uložení 2,2 m pod úroveň terénu



Zkušební provoz: ne

Projektované parametry čistírny:

Počet napojených EO:	5	
Průměrný bezdeštný denní přítok	$Q_{24}: 0,6$	$m^3/\text{den}$
Maximální bezdeštný denní přítok	$Q_d: 0,6$	$m^3/\text{den}$
Maximální bezdeštný hodinový přítok	$Q_h: 0,025$	$m^3/\text{hod}$
Maximální bezdeštný roční přítok	$Q_r: 220$	$m^3/\text{rok}$
Podíl průmyslových odpadních vod na	$Q_r: 0 \%$	

**V. stanovuje, že stavbu lze užívat jen na základě kolaudačního souhlasu**

Před dokončením stavby tedy podá stavebník na Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí v souladu s § 122 stavebního zákona žádost o vydání kolaudačního souhlasu s uvedením identifikačních údajů o stavbě a předpokládaným termínem dokončení stavby. Žádost podá stavebník na formuláři, jehož obsahové náležitosti jsou stanoveny v příloze č. 12 vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu a k žádosti stavebník připojí doklady uvedené v § 11a vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu.

**VI. ukládá stavebníkovi povinnost oznámit:**

minimálně 15 dní předem

1. Termín zahájení stavby.
2. Název a sídlo stavebního podnikatele, který bude stavbu provádět.

**VII. stanovuje termín pro dokončení stavby: 31.12.2017**

**VIII. stanovuje podmínky**

pro provedení stavby vodního díla, podle ustanovení § 15 odst. 3 vodního zákona a § 115 odst. 1 stavebního zákona:

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace, kterou vypracoval: Jan Severa červnu 2016, ověřené ve vodoprávním řízení, případné změny nesmí být provedeny bez předchozího povolení vodoprávního úřadu.
2. Stavebník je povinen vodoprávnímu úřadu oznámit za účelem provedení kontrolní prohlídky stavby tyto fáze výstavby:
  - dokončení stavby.
3. Před zahájením stavby bude na viditelném místě u vstupu na staveniště umístěn štítek „Stavba povolena“, který obdrží stavebník, jakmile toto rozhodnutí nabude právní moci. Štítek musí být chráněn před povětrnostními vlivy, aby údaje na něm uvedené zůstaly čitelné a ponechán na stavbě do kolaudace stavby.
4. O průběhu stavby bude veden stavební deník.
5. Nejpozději s žádostí o kolaudační souhlas bude vodoprávnímu úřadu předložen dle ustanovení § 15 odst. 3) vodního zákona provozní řád povolované ČOV.
6. Pro provozování stavby se stanoví tyto podmínky:
  - Stavba bude provozována dle provozního řádu.
7. **Budou dodrženy následující podmínky:**

**Magistrát města Děčín, OŽP – Závazné stanovisko ze dne 12.10.2016:**

- Stacionární zdroj znečištění ovzduší ČOV bude provozován v souladu se schváleným provozním řádem, který bude předložen ke kolaudačnímu souhlasu.
- Provozovatel stacionárního zdroje znečišťování ovzduší je povinen provozovat zdroj znečištění ovzduší v souladu s § 17 odst. 1 písm. a), b), d), e) zákona

**Severočeské vodovody a kanalizace a.s. vyj. ze dne 07.07.2016:**

- Předmětná stavba se nachází v ochranném pásmu vodních zdrojů II. stupně (dále OPVZ



- Děčínský Sněžník, které je ve správě severočeských vodovodů a kanalizací a.s.)
- Veškeré činnosti spojené s realizací předmětné stavby a hospodařením v této oblasti musí probíhat tak, aby nedošlo k ohrožení podzemních vod (ztráta či změna vydatnosti, kvality apod.) a dále tak, aby nedošlo ke zhoršení jejich využitelnosti pro vodárenské účely.
  - Realizace a následné provozování staveb v zájmové oblasti se musí řídit podmínkami hospodaření v OPVZ.

**Povodí Ohře, s.p. vyj. ze dne 03.08.2016:**

- Bude u ČOV doložena zkouška těsnosti podle ČSN 75 0905
- Bude u kanalizace doložena zkouška těsnosti podle ČSN 75 6909.
- Bude do kolaudace vyřešena likvidace kalů z ČOV (smlouva s provozovatelem vhodného zařízení pro likvidaci těchto odpadů).

**Magistrát města Děčín, OŽP, Závazné stanovisko ze dne 11.10.2016:**

- Investor zajistí, že stavba bude provedena způsobem a v rozsahu tak, jak je zakresleno v mapových situacích připojených ke spisu č. MDC/95351/2016.
- Investor zajistí dodržení základních povinností ochrany PUPFL uvedené v § 13 odst.3 lesního zákona, zejména provedení stavebních prací tak, aby na pozemcích a lesních porostech docházelo k co nejmenším škodám, k odstranění případných škod učiní bezprostředně potřebná opatření.
- Investor zajistí, že v souvislosti se stavbou nedojde k dotčení ustanovení uvedených v § 20 lesního zákona, zejména nebudou předmětné lesní pozemky znečišťovány odpadovým ani jiným materiálem ze stavby.

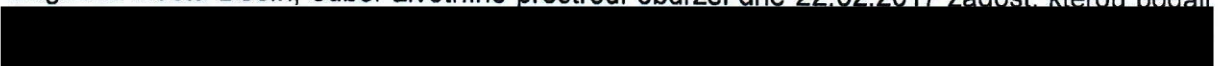
**Ostatní podmínky, obsažené ve vyjádřeních či stanoviscích jednotlivých účastníků řízení a dotčených orgánů, které nebyly citovány v podmínkách tohoto rozhodnutí, vyplývají z jednotlivých ustanovení příslušných právních předpisů a jejich zohlednění by v tomto rozhodnutí bylo nadbytečné, případně byly projektantem zohledněny v projektové dokumentaci pro stavební povolení či předem projednány s jednotlivými účastníky řízení a dotčenými orgány.**

Účastníci řízení dle § 27 odst. 1 správního řádu:



**Odůvodnění**

Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí obdržel dne 22.02.2017 žádost, kterou podali



kteřé zastupuje Ing. arch. Pavel Plánička, IČO 69298521, Slavičkova 269/1, 400 01 Ústí nad Labem-Klíše, o povolení k vypouštění odpadních vod do vod podzemních a o stavební povolení k provedení stavby vodního díla "ČOV AS VARIOcomp 5K, odtoková kanalizace, vsakovací zářez" na p.p.č. ■■■■■ a st.p.č. ■■■ k.ú. Maxičky. Uvedeným dnem bylo zahájeno vodoprávní řízení.

Územní rozhodnutí na výše uvedené stavby bylo vydáno magistrátem města Děčín, odbor stavební úřad dne 18.01.2017 pod č.j.MDC/6077/2017 a nabylo právní moci dne 07.02.2017 a souhlas se stavbou podle § 15 odst. 2 stavebního zákona pod č.j.MDC/42523/2017 dne 03.05.2017.

Protože žádost nebyla úplná a nebyla doložena všemi podklady a stanovisky potřebnými pro její řádné posouzení, byl žadatel dne 28.02.2017 vyzván k doplnění žádosti a řízení bylo přerušeno. Žádost byla doplněna dne 18.04.2017.

Žádost byla doložena všemi povinnými doklady dle ustanovení §3e a §6 vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu, a dalšími doklady, a to:



- Hydrogeologický posudek
- Projektová dokumentace
- Magistrát města Děčín, OŽP - Závazné stanovisko ze dne 11.10.2016,12.10.2016
- Magistrát města Děčín, OSU- zaslání dokumentace stavby ze dne 13.02.2017
- ČEZ Distribuce, a.s. vyj. ze dne 13.04.2017,18.03.2016
- Telco Pro Services,a.s. vyj. ze dne 13.04.2017,18.03.2016
- GridServices,s.r.o. vyj. ze dne 12.04.2017
- Informace o pozemcích
- Česká telekomunikační infrastruktura a.s. vyj. ze dne 15.07.2016
- RWE Distribuční služby, s.r.o. vyj. ze dne 15.07.2016
- Severočeské vodovody a kanalizace a.s. vyj. ze dne 06.04.2016, 07.07.2016
- Agentura ochrany přírody a krajiny, regionální pracoviště Ústecko, odd. Správa CHKO Labské pískovce Závazné stanovisko ze dne 18.05.2016
- Lesy ČR s.p. správa toků, Oblast povodí Ohře, vyj. ze dne 14.11.2016
- Lesy ČR s.p. Lesní správa Děčín vyj. ze dne 02.11.2016
- Povodí Ohře, státní podnik, vyj. ze dne 03.08.2016
- Magistrát města Děčín, OŽP vyj.ze dne 18.10.2016

**Okruh účastníků řízení byl vymezen následovně:**

**Část A – povolení k nakládání s vodami:**

podle § 27 odst. 1 správního řádu

**a) žadatel**



podle § 27 odst. 2) a 3) správního řádu a § 115 odst. 4) a 5) vodního zákona

**b) obec, v jejíž územním obvodu dojde rozhodnutím vodoprávního úřadu k ovlivnění vodních poměrů nebo životního prostředí**

Statutární město Děčín, Mírové nám.1175/5, 405 38 Děčín IV

**Část B – stavební povolení:**

Podle § 109 stavebního zákona

**a) stavebník**



**b) vlastník sousedního pozemku nebo stavby na něm, může-li být jeho vlastnické právo prováděním stavby přímo dotčeno**

ČEZ Distribuce, a. s., Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV-Podmokly  
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., Přítkovská 1689/14, 415 01 Teplice-  
Tmnovany



Podle ustanovení § 115 vodního zákona, příslušných ustanovení stavebního zákona a správního řádu oznámil příslušný vodoprávní úřad zahájení vodoprávního řízení všem známým účastníkům řízení a dotčeným orgánům opatřením č.j.MDC/36979/2017 ze dne 18.04.2017.

Vodoprávní úřad podle ustanovení § 112 odst. 2 stavebního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, jelikož mu poměry byly dobře známy a žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení, a stanovil, že ve lhůtě do 10 dnů ode dne oznámení mohou účastníci řízení uplatnit své námítky a dotčené orgány svá stanoviska.

Vodoprávní úřad v provedeném řízení přezkoumal předloženou žádost z hledisek uvedených v ustanoveních vodního zákona a stavebního zákona, projednal ji s účastníky řízení a s dotčenými orgány a zjistil, že jejím uskutečněním nebo užíváním nejsou ohroženy zájmy chráněné zákony a zvláštními předpisy. Při přezkoumání žádosti, projednání věci s účastníky řízení a na základě shromážděných právně významných skutečností nebyly shledány důvody bránící povolení.

Z hlediska zájmů daných Národním plánem povodí (případně Plánem pro zvládání povodňových rizik v povodí), Plánem dílčího povodí je uvedený záměr možný, protože lze předpokládat, že záměrem nedojde ke zhoršení stavu vodního útvaru, a že nebude mít za následek nedosažení dobrého stavu/potenciálu vod. Lze předpokládat, že realizací záměru nedojde ke zhoršení ani jedné z kvalitativních složek ve smyslu přílohy V. Směrnice 2000/60/ES.

Vodoprávní úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

Účastníci řízení - další dotčené osoby:

Statutární město Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 02 Děčín IV-Podmokly  
ČEZ Distribuce, a. s., Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV-Podmokly  
Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., Přítkovská 1689/14, 415 01 Teplice-Trnovany

### **Odůvodnění**

Vypořádání s návrhy a námítkami účastníků:

- Účastníci neuplatnili návrhy a námítky.

Vypořádání s vyjádřeními účastníků k podkladům rozhodnutí:

- Účastníci se k podkladům rozhodnutí nevyjádřili.

### **Upozornění pro stavebníka**

Stavebník a osoba vykonávající stavební dozor odpovídá za soulad prostorové polohy stavby s ověřenou projektovou dokumentací (§ 153 odst. 3 stavebního zákona).

Při provádění stavby je nutno dodržovat předpisy týkající se bezpečnosti práce a technických zařízení, zejména NV č. 591/2006 Sb., o bližších minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci na staveništi.

Při provádění stavby budou dodrženy obecné technické požadavky na výstavbu vodních děl, zejména podle vyhlášky č. 590/2002 Sb., o technických požadavcích pro vodní díla.

Investor smluvně zajistí odstranění či využití odpadu vzniklých realizací výše uvedené stavby (např. stavební a demoliční odpady, obaly od nátěrových a stavebních hmot, odpady kovů, výkopová zemina, odpadní živice aj.) na zařízení k tomu určeném. Při kolaudaci předloží doklad o využití nebo odstranění odpadu. Odpady lze převést do vlastnictví pouze osobě oprávněné k jejich převzetí podle zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

### **Poučení účastníků**

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle ustanovení § 83 odst. 1 správního řádu odvolání, ve kterém se uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje se sídlem Velká



Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem podáním učiněným u Magistrátu města Děčín, odboru životního prostředí.

Lhůta pro podání odvolání se počítá ode dne následujícího po doručení písemného vyhotovení rozhodnutí, nejpozději však po uplynutí desátého dne ode dne, kdy bylo nedoručené a uložené rozhodnutí připraveno k vyzvednutí.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

Práva a povinnosti vyplývající z povolení k nakládání s vodami, které bylo vydáno pro účel spojený s vlastnictvím k pozemkům anebo stavbám, přecházejí na jejich nabyvatele, pokud tyto pozemky anebo stavby budou i nadále sloužit účelu uvedenému v povolení. To platí i pro jejich uživatele po dobu užívání těchto pozemků nebo staveb v rozsahu, který odpovídá rozsahu práv uživatele k nim, vyplývajícího ze vzájemného vztahu mezi vlastníkem a tímto uživatelem. Nabyvatelé těchto pozemků anebo staveb, případně jejich uživatelé, jsou povinni oznámit vodoprávnímu úřadu, že došlo k převodu nebo přechodu pozemku nebo stavby, s nimiž je povolení k nakládání s vodami spojeno, a to do 2 měsíců ode dne jejich převodu nebo přechodu, případně vzniku práv k jejich užívání.

Stavební povolení pozbývá platnosti, jestliže do dvou let ode dne, kdy nabylo právní moci, nebude stavba zahájena.

Stavba nesmí být zahájena, dokud stavební povolení nenabude právní moci.

Po nabytí právní moci stavebník obdrží ověřenou projektovou dokumentaci a kartu „Stavba povolena“.



Mgr. Jiří Hykš   
vedoucí odboru životního prostředí


#### **Poplatek:**

Správní poplatek podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích byl uhrazen ve výši 300 Kč.

#### **Obdrží**

**A. Účastníci vodoprávního řízení o povolení k nakládání s vodami:**

**I. Účastníci řízení podle § 27 odst. 1) SŘ (do vlastních rukou)**

1. Ing. arch. Pavel Plánička, Slavičkova č.p. 269/1, Klíše, 400 01 Ústí nad Labem 1, zastupující stavebníky: 



**II. Účastníci řízení podle § 27 odst.2) a 3) SŘ (do vlastních rukou)**

2. Statutární město Děčín, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín 2
3. Povodí Ohře, státní podnik, IDDS: 7ptt8gm

**B. Účastníci stavebního řízení o povolení stavby ČOV:****I. Účastníci řízení podle § 27 odst. 1) SŘ (do vlastních rukou)**

1. Ing. arch. Pavel Plánička, Slavíčková č.p. 269/1, Klíše 400 01 Ústí nad Labem 1, zastupující stavebníky: [REDACTED]

**II. Účastníci řízení podle § 27 odst.2) a 3) SŘ (do vlastních rukou)**

2. Statutární město Děčín, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín 2
3. Povodí Ohře, státní podnik, IDDS: 7ptt8gm
3. ČEZ Distribuce, a. s., IDDS: v95uqfy
4. Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., IDDS: f7rf9ns

**Dotčené orgány a ostatní**

5. Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky, Regionální pracoviště Ústecko, Oddělení Správa CHKO Labské pískovce, IDDS: 6npdyiv
6. Magistrát města Děčín, OŽP, odd. ochrany přírody, zem. a lesního hospodářství, Mírové nám. č.p. 1175/5, 405 38 Děčín IV-Podmokly
7. Magistrát města Děčín, OŽP, odd.vodoprávní úřad a ochrany prostředí, Mírové nám. č.p. 1175/5, 405 38 Děčín IV-Podmokly
8. Magistrát města Děčín, OSU, odd. stavebního řádu, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly, 405 38 Děčín 2



**MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN**  
odbor životního prostředí  
Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Číslo  
jednací: MDC/114722/2019  
Spisová zn.: MDC/109136/2019  
Vyřizuje: Lenka Taušnerová  
Telefon: 412591469  
e-mail: zivotni@mmdecin.cz  
Fax:  
Děčín 23.10.2019


## SDĚLENÍ

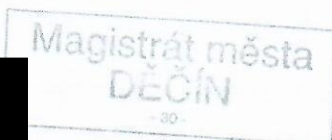
Dne 09.10.2019 obdržel Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí „Ohlášení dokončení stavby vodního díla: **ČOV včetně vsakovacího zářezu a příslušenství na p.p.č. [redacted] a st.p.č. [redacted] v k.ú. Maxičky.**

Stavba byla provedena dle stavebního povolení, které vydal Magistrát města Děčín, Odbor životního prostředí dne 04.05.2017 č.j. MDC/42282/2017, došlo pouze ke změně typu ČOV a umístění vsakovacího zářezu. Tyto změny nebrání užívání stavby.

Dne 22.10.2019 byl proveden vodoprávní dozor, při kterém bylo zjištěno, že stavba je realizována s menšími změnami oproti původní projektové dokumentaci. Tyto změny byly zakresleny do situačního výkresu.

Příloha: 1x protokol z místního šetření ze dne 22.10.2019

  
Ing. Zdeněk Hanuš  
vedoucí odboru životního prostředí



### Obdrží

I. Účastníci řízení podle § 27 odst. 1) SŘ (do vlastních rukou)

1. [redacted]
2. [redacted]

Dotčené orgány a ostatní

3. Magistrát města Děčín, Odbor stavební úřad, Osu, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-  
Podmokly, 405 38 Děčín 2



## MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN

Odbor životního prostředí

Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

Datová schránka: x9hbpfm

Příloha č. 3

Číslo jednací: MDC/48100/2020  
Spisová zn.: MDC/43332/2020  
Počet listů: 1  
Počet příloh: 0  
  
Vyřizuje: Lenka Taušnerová  
Telefon: 412591469  
Fax: 412591473  
E-mail: lenka.tausnerova@mmdecin.cz  
  
Děčín 05.05.2020

Magistrát města Děčín, Odbor  
ekonomický  
Mírové nám. 1175/5  
405 38 Děčín-Děčín IV-Podmokly

### SDĚLENÍ

Dne 21.04.2020 obdržel Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí Vaši žádost o poskytnutí účelové dotace na výstavbu „**ČOV AS VARIOcomp 5K**“ na p.p.č. [redacted] a st.p.č. [redacted] v k.ú. Maxičky, **stavebníka** [redacted]

**V průběhu stavby došlo ke změně typu ČOV, namísto ČOV AS VARIOcomp 5K byla realizována ČOV AQUATEC AT 6, která splňuje parametry pro zneškodňování odpadních vod. Tato změna typu ČOV nebránila uvedení stavby do provozu.**

K výše uvedenému Vám sdělujeme následující stanovisko:

Vodoprávní úřad posoudil předložené podklady z hlediska stavebně technické dokumentace, umístění stavby vodního díla ČOV AQUATEC AT 6 na p.p.č. [redacted] a st.p.č. [redacted] v k.ú. Maxičky, a technických parametrů budovaného zařízení zneškodňování odpadních vod a konstatuje, že z vodohospodářského hlediska předložené podklady splňují požadavky na přidělení účelové dotace na výstavbu ČOV AQUATEC AT 6 na p.p.č. [redacted] a st.p.č. [redacted] v k.ú. Maxičky, pro novostavbu RD na st.p.č. [redacted] v k.ú. Maxičky, z hlediska platných „zásad“ nesplňuje žadatel podmínky pro přidělení dotace, neboť stavby nebyla dokončena ve stanovené 2leté lhůtě.

Žadatelé k žádosti o poskytnutí dotace přiložili odůvodnění k nedodržení stanovené lhůty a požádali o výjimku při posuzování žádosti. Vodoprávní úřad nemá námitek s udělením výjimky pro výše uvedenou stavbu.

Ing. Zdeněk [redacted]  
vedoucí odboru životního prostředí

#### Doručí se

Magistrát města Děčín, Odbor ekonomický, Oe, Mírové nám. č.p. 1175/5, Děčín IV-Podmokly,  
405 38 Děčín 2

## VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ ÚČELOVÉ DOTACE

### Statutární město Děčín

se sídlem Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 1175/5, 405 38 Děčín IV

zastoupené primátorem Jaroslavem Hroudou

IČ: 00261238

č.ú.: 921402389/0800

(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

č.ú.: [REDACTED]

(dále jen „příjemce dotace“)

**uzavírají tuto veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové dotace**

### I. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí účelové dotace dle Zásad postupu statutárního města Děčín při poskytování účelové dotace v rámci programu podpory výstavby čistíren odpadních vod pro rodinné domy na vymezeném území statutárního města Děčín, schválených usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM 17 07 06 18 ze dne 21.09.2017 (dále jen „Zásady“) a novelizovaných usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM 18 04 03 11 dne 26.04.2018 s účinností dnem 27.04.2018.
2. Dle předložených podkladů, jež příjemce dotace prohlašuje za úplné a pravdivé, je příjemce dotace investorem čistírny odpadních vod (dále jen „ČOV“) k rodinnému domu č.p. [REDACTED] na p.p.č. [REDACTED] a st.p.č. [REDACTED] v k.ú. Maxičky: „Čistírna odpadních vod AQUATEC AT 6“ na pozemku st.p.č. [REDACTED] a p.p.č. [REDACTED] v k.ú. Maxičky.

### II. Poskytnutí dotace

1. V souladu se Zásadami poskytne poskytovatel dotace účelovou dotaci na výstavbu ČOV uvedené v čl. I odst. 2 této smlouvy, a to do výše 80 % skutečně vynaložených nákladů (dále jen „SVN“) na budovanou ČOV ve smyslu čl. II písm. d) Zásad, maximálně však do výše 80.000 Kč. SVN musí být uvedeny v Žádosti o vyplacení účelové dotace na výstavbu ČOV dle Přílohy č. 2 Zásad a řádně doloženy dodavatelskou fakturou znějící výhradně na jméno příjemce dotace a soupisem provedených prací (nebo jiným průkazným dokumentem vystaveným dodavatelem). Faktura musí být prokazatelně zaplacená ze strany příjemce dotace a doložena relevantním dokladem o úhradě (čitelné kopie výpisu z bankovního účtu, příjmového pokladního dokladu na jméno). Případné práce prováděné svépomocí nejsou uznatelným nákladem.
2. Účelová dotace bude vyplacena na základě této smlouvy o poskytnutí účelové dotace mezi poskytovatelem dotace a příjemcem dotace za podmínky splnění odst. 4 a 5 tohoto článku smlouvy.



3. Účelová dotace bude poskytnuta pro výstavbu ČOV uvedené v čl. I odst. 2 této smlouvy. V případě, že po uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dojde v průběhu výstavby ČOV ke změně investora, přechází nárok na poskytnutí účelové dotace na nového investora, který splňuje podmínky čl. II písm. c) Zásad. Pokud však již byla účelová dotace poskytnuta původnímu investorovi, nemá nový žadatel - investor nárok na tuto účelovou dotaci.
4. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotace účelovou dotaci v souladu s čl. I a II odst. 1 této smlouvy v termínu do 90 dnů po předložení sdělení vodoprávního úřadu o tom, že stavba byla provedena dle vydaného souhlasu OŽP a projektové dokumentace ověřené ve stavebním řízení. V případě, že bude již vyčerpán celkový objem finančních prostředků vyčleněných v rozpočtu statutárního města Děčín na příslušný kalendářní rok, bude dotace vyplacena nejpozději do 31.01. následujícího kalendářního roku.
5. Účelová dotace bude poskytovatelem dotace převedena v termínu dle odst. 4 na účet příjemce dotace uvedený v Žádosti o vyplacení účelové dotace, ve které musí být uveden skutečně vybudovaný typ ČOV včetně SVN a zdokladovány všechny skutečnosti dle odst. 1 a 4 tohoto článku a předloženy doklady prokazující výši skutečně vynaložených nákladů dle čl. II písm. d) Zásad.

### **III. Zvláštní ustanovení**

1. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět s výpovědní dobou o délce 15 dnů tuto smlouvu v případě, že dotace byla příjemci dotace poskytnuta na základě nepravdivých údajů.
2. V případě, že poskytovatel dotace učiní výpověď smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit celou výši poskytnuté dotace do 15 dnů ode dne, kdy obdržel dopis obsahující projev vůle poskytovatele dotace tuto smlouvu vypovědět.
3. Příjemce dotace bere na vědomí, že na poskytnutou dotaci se vztahuje zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Nedodržení podmínek a nesplnění povinností stanovených touto smlouvou příjemcem dotace bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb. Příjemce dotace je v takovém případě povinen odvést neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky do rozpočtu poskytovatele dotace včetně sankce stanovené tímto zákonem.
4. Smluvní strany se dohodly, s přihlédnutím k zákonu č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, že tato smlouva bude zveřejněna na úřední desce Magistrátu města Děčín do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy.

### **IV. Platnost smlouvy**

1. Tato smlouva se stává platnou a právně účinnou dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Poskytnutí účelové dotace a znění této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM xx xx xx xx dne xx.xx.2020, které rovněž schválilo výjimku z čl. III odst. 4 Zásad.

## V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž poskytovatel dotace i příjemce dotace obdrží jedno vyhotovení.
2. Právní vztahy plynoucí z této smlouvy se řídí výhradně právními normami českého právního řádu.
3. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této smlouvy seznámily a že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Děčíně dne .....

V Děčíně dne .....

.....  
Poskytovatel dotace

.....  
Příjemce dotace